
Akustika - Laboratorijski preskusi emisije hrupa armatur in naprav pri inštalacijah za oskrbo z vodo - 3. del: Pogoji za priključitev in delovanje pretočnih armatur (ISO 3822-3:1997)

Acoustics - Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations - Part 3: Mounting and operating conditions for in-line valves and appliances

Akustik - Prüfung des Geräuschverhaltens von Armaturen und Geräten der Wasserinstallation im Laboratorium - Teil 3: Anschluss- und Betriebsbedingungen für Durchgangsarmaturen

[SIST EN ISO 3822-3:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4695be50-d7e2-401f-8007-1a201e100000/iso-3822-3-1999)

Acoustique - Mesurage en laboratoire du bruit émis par les robinetteries et les équipements hydrauliques utilisés dans les installations de distribution d'eau - Partie 3: Conditions de montage et de fonctionnement des robinetteries et des équipements hydrauliques en ligne

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 3822-3:1997

ICS:

17.140.20	Emisija hrupa naprav in opreme	Noise emitted by machines and equipment
91.140.60	Sistemi za oskrbo z vodo	Water supply systems

SIST EN ISO 3822-3:1999**en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3822-3:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4695be50-d7e2-401f-8007-215bd7a1d760/sist-en-iso-3822-3-1999>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 3822-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 1997

ICS 17.140.20

Descriptors: See ISO document

English version

**Acoustics - Laboratory tests on noise emission
from appliances and equipment used in water
supply installations - Part 3: Mounting and
operating conditions for in-line valves and
appliances (ISO 3822-3:1997)**

Acoustique - Mesurage en laboratoire du bruit émis par les robinetteries et les équipements hydrauliques utilisés dans les installations de distribution d'eau - Partie 3: Conditions de montage et de fonctionnement des robinetteries et des équipements hydrauliques en ligne (ISO 3822-3:1997)

Akustik - Prüfung des Geräuschverhaltens von Armaturen und Geräten der Wasserinstallation im Laboratorium - Teil 3: Anschluß- und Betriebsbedingungen für Durchgangsarmaturen (ISO 3822-3:1997)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4695be50-d7e2-401f-8007-215bd7a1d760/sist-en-iso-3822-3-1999>

This European Standard was approved by CEN on 1996-05-09. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Content

Foreword.....	3
0 Introduction.....	4
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Mounting	5
3.1 General	5
3.2 Fitting to the test pipe.....	5
3.3 Mounting of in-line valves and appliances with screwed connections	6
3.4 Mounting of in-line valves and appliances with provision for soldering in copper connecting pipes	6
3.5 Mounting of in-line valves and appliances fitted with copper connecting pipes.....	6
3.6 Mounting of in-line valves or appliances with two inlets	6
3.7 Discharge connection.....	6
4 Test procedure	6
4.1 General test conditions	6
4.2 Procedure for stop valves	7
4.3 Procedure for control valves.....	8
4.4 Procedure for valves and appliances operated by water flow	8
4.5 Procedure for automatic in-line valves or appliances operated by water pressure.....	9
4.6 Procedure for automatic in-line valves and appliances operated by water temperature.....	9
4.7 Procedure for "safety groups"	10
5 Test report	10
Annex A (informative) Example of low noise flow resistance	11

SIST EN ISO 3822-3:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/40750e50-d7e2-401f-8007-418114011401/iso-3822-3-1999>

SIST EN ISO 3822-3:1999



Foreword

The text of EN ISO 3822-3:1997 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 126 "Acoustic properties of building components and of buildings" the secretariat of which is held by AFNOR in collaboration with the Technical Committee ISO/TC 43 "Acoustics".

The content of this part of the European Standard EN ISO 3822 is not identical with the International Standard ISO 3822-3:1984 "Acoustics - Laboratory test on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations - Part 3 : Mounting and operating conditions for in-line valves and appliances".

Working group CEN/TC 126/WG 3 was instructed, in May 88, to examine and take into account the comments on ISO 3822-3, following the primary questionnaire.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 1997, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 3822-3:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4695be50-d7e2-401f-8007-215bd7a1d760/sist-en-iso-3822-3-1999>

0 Introduction

The method of measurement for laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations is specified in EN ISO 3822-1.

This part of EN ISO 3822 gives detailed descriptions for mounting and operating in-line valves and appliances, which control the flow, pressure or temperature of the water in water supply installations in such laboratory tests.

NOTE : An in-line valve is one through which water flows and which is permanently installed in a system of rigid pipework upstream of the outlet fitting.

These in-line valves and appliances are for use with cold and/or hot water in buildings (stopcocks, check valves, in-line thermostatic and mechanical mixing valves, domestic water meters, valve combinations for installation in water heater feed pipes, pressure reducing valves, flow restrictors, water governors, service valves, in-line temperature and pressure relief valves, etc.).

1 Scope

This part of EN ISO 3822 specifies the mounting and operating conditions to be used for in-line valves and appliances which control the flow, pressure or temperature of the water in water supply installations, when measuring noise emission resulting from water flow

It is applicable to in-line valves and appliances of maximum nominal size DN 32 ¹⁾ and to systems in which the maximum water flow rate does not exceed 2 l/s.

The procedure described are for general use for all types of in-line valves of conventional design.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

ISO 7/1	Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads - Part 1: Designation, dimensions and tolerances
ISO 49	Malleable cast iron fittings threaded to ISO 7/1
ISO 274	Copper tubes of circular section - Dimensions
EN ISO 3822-1	Acoustics - Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations - Part 1: Method of measurement
ISO 6708	Pipe components - Definition of nominal size

¹⁾ See ISO 6708 ; DN is the symbol for "nominal size". The number of the nominal size is loosely related to the inside diameter (in millimetres) of the in-line valves and appliances.

3 Mounting

3.1 General

In-line valves shall be inserted between two straight pieces of pipe of the type and sizes appropriate to the end-connections of the valve. Each straight piece of pipe shall be at least ten diameters long.

3.1.1 Installation

The in-line valve or appliance shall be installed in its normal working position, which is generally vertical or horizontal.

The test shall be carried out for the noisiest of the two positions, which shall be determined by a short preliminary test.

If the manufacturer specifies that the appliance may be installed in other positions, then the short preliminary test shall be carried out for these positions.

3.1.2 Connection

The in-line valve or appliance shall be connected to the test pipe in accordance with the appropriate description in 3.3 to 3.7. The connection shall be made so that no air will be trapped therein.

In-line valves or appliances fitted with connections not covered by 3.3 to 3.5 inclusive shall be connected to the test pipe and to the discharge system so as to provide a rigid and watertight connection in accordance with good practice and workmanship.

3.2 Fitting to the test pipe

The test pipe shall end with a galvanised (hot-dip zinc coated) union, taper seat size 1, U11 complying with ISO 49.

In line valves and appliances, including connecting pipe (see 3.1) shall be connected to the union using if necessary a combination of galvanised (hot-dip zinc coated) fittings complying with ISO 49. Changes in direction shall be accomplished by means of long sweep bends size 1 only.

Reduction or enlargement of size shall only be made at the inlet connection of the connecting pipe. The combination of fittings used shall result in the appliance being in the normal position of use.

3.3 Mounting of in-line valves and appliances with screwed connections

In-line valves and appliances with screwed connections for galvanised pipes (see 3.1) shall be connected to the test pipe as specified in 3.2.

3.4 Mounting of in-line valves and appliances with provision for soldering-in copper connecting pipes

In-line valves and appliances with provision for soldering in copper connecting pipes shall have a piece of copper pipe of the appropriate diameter and at least ten diameters in length, though not more than 300 mm, soldered in each connection. This copper pipe shall be connected to the test pipe as specified in 3.2 and 3.5.

3.5 Mounting of in-line valves and appliances fitted with copper connecting pipes

In-line valves and appliances fitted with copper connecting pipes, which shall be extended, if necessary, to at least ten diameters in length, though not more than 300 mm, shall be connected to the test pipe, as specified in 3.2, using couplings made either by soldering a nipple on to the pipe and using a cap nut or by means of a compression fitting.

3.6 Mounting of in-line valves or appliances with two inlets

In-line valves or appliances with two inlets shall be connected to the test pipe, as specified in 3.3, 3.4 or 3.5, by means of a twin outlet (see EN ISO 3822-1).

[SIST EN ISO 3822-3:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4695be50-d7e2-401f-8007-215bd7a1d760/sist-en-iso-3822-3-1999)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4695be50-d7e2-401f-8007-215bd7a1d760/sist-en-iso-3822-3-1999>

3.7 Discharge connection

The discharge system specified in 4.1.4 shall be connected to the outlet of the in-line valve or appliance by one of the methods specified in 3.3 to 3.5.

4 Test procedure

4.1 General test conditions

4.1.1 General

In-line valves and appliances shall be tested by the method specified in EN ISO 3822-1.

4.1.2 Water temperature

All in-line valves and appliances, including those which are normally operated with both hot and cold water, shall be tested with water at a temperature not exceeding 25 °C at all inlets.

4.1.3 Outlets

In-line valves and appliances with more than one outlet shall be tested for each outlet separately. The unused outlet(s) shall be closed by a drain cock for venting the valve or appliance.

4.1.4 Flow regulating and discharge system

In-line valves and appliances shall be tested with an adjustable low noise flow resistance connected downstream of the valve.

The noise produced by this flow resistance, including the intrinsic noise of the test arrangement, shall be lower than that of the appliance to be tested by at least 10 dB. An example of such a low noise flow resistance is given in annex A.

If the specified water flow rate cannot be obtained by adjusting the low noise flow resistance connected to the valve under test, the flow resistance shall be replaced by 1m of smooth bore flexible hose of the same bore as the outlet of the valve.

4.1.5 Test pressures

The procedures specified in 4.2, 4.3, 4.4, 4.6 or 4.7 shall be carried out at a flow pressure of 0,3 Mpa ²⁾ and then at a flow pressure of 0,5 MPa, without altering the specified setting of the adjustable flow resistance.

4.2 Procedure for stop valves

SIST EN ISO 3822-3:1999

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4695be50-d7e2-401f-8007-215bd7a1d760/sist-en-iso-3822-3-1999>

4.2.1 For stop valves and appliances having an external control which stops the flow, operate this control so that the maximum water flow rate is obtained.

4.2.2 Adjust the water flow pressure (see 4.1.5) at the inlet and keep this pressure constant at this value throughout the following steps.

4.2.3 Adjust the low noise flow resistance which is connected to the stop valve so that the water flow rate specified in table 1 is obtained.

For service valves intended to be installed before draw-off taps for wash basins, sinks and bidets, the water flow rate shall be adjusted to 0,25 l/s and/or 0,42 l/s.

²⁾ 1 Mpa = 10 bar.